

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

Avant-projet de loi portant assentiment de l'accord de coopération du 6 décembre 2023 entre l'État fédéral et la Communauté française relatif à la reconnaissance de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et de la Caisse de soins de santé de HR Rail en qualité d'organismes assureurs de la Communauté française, et au contrôle des organismes assureurs de la Communauté française par l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités.

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis n° du Conseil d'Etat, donné le en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de présenter, en notre nom, à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

Voorontwerp van wet tot instemming met het samenwerkingsakkoord van 6 december 2023 tussen de Federale Staat en de Franse Gemeenschap betreffende de erkenning van de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail als verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap, en betreffende het toezicht op de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap door de Controledienst voor de Ziekenfondsen.

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het advies nr. van de Raad van State, gegeven op in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Assentiment est donné à l'accord de coopération du 6 décembre 2023 entre l'État fédéral et la Communauté française relatif à la reconnaissance de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et de la Caisse de soins de santé de HR Rail en qualité d'organismes assureurs de la Communauté française, et au contrôle des organismes assureurs de la Communauté française par l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités.

Donné à _____, le _____

Art. 2

Instemming wordt verleend met het samenwerkingsakkoord van 6 december 2023 tussen de Federale Staat en de Franse Gemeenschap betreffende de erkenning van de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail als verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap, en betreffende het toezicht op de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap door de Controledienst voor de Ziekenfondsen.

Gegeven te _____

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé
publique,

Van Koningswege:

De Minister van Sociale Zaken en
Volksgezondheid,


Frank VANDENBROUCKE.

Avant-projet de loi portant assentiment de l'accord de coopération du 6 décembre 2023 entre l'Etat fédéral et la Communauté française relatif à la reconnaissance de la caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et de la caisse de soins de santé de HR-Rail en qualité d'organismes assureurs de la communauté française, et au contrôle des organismes assureurs de la communauté française par l'office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet de loi d'assentiment a pour objet de donner force de loi à l'accord de coopération du 6 décembre 2023 entre l'État fédéral et la Communauté française relatif à la reconnaissance de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et de la Caisse de soins de santé de HR Rail en qualité d'organismes assureurs de la Communauté française, et au contrôle des organismes assureurs de la Communauté française par l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités.

En vertu de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième réforme de l'Etat, certaines entités fédérées ont demandé au secteur mutualiste de créer des entités mutualistes spécifiques pour assumer le rôle d'organisme assureur pour la politique de santé relevant de leurs compétences.

Les organismes assureurs de la Communauté française sont compétents, entre autres, pour les frais d'hébergement des patients hospitalisés et les soins dispensés en exécution d'une convention de revalidation sur la base de la compétence concernant la politique de revalidation long term care.

La Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité et la Caisse des soins de santé de HR Rail ont été reconnues comme organismes assureurs de la Communauté française (article

Voorontwerp van wet tot instemming met het samenwerkingsakkoord van 6 december 2023 tussen de Federale Staat en de Franse Gemeenschap betreffende de erkenning van de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR-Rail als verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap, en betreffende het toezicht op de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap door de Controledienst voor de Ziekenfondsen.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsontwerp houdende instemming heeft tot doel het samenwerkingsakkoord van 6 december 2023 tussen de Federale Staat en de Franse Gemeenschap betreffende de erkenning van de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail als verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap, en betreffende het toezicht op de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap door de Controledienst voor de Ziekenfondsen kracht van wet te geven.

Ingevolge de Bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de 6de Staatshervorming hebben sommige deelstaten aan de mutualistische sector gevraagd om specifieke mutualistische entiteiten op te richten om de rol van verzekeringsinstelling op te nemen voor het gezondheidsbeleid dat onder hun bevoegdheid ressorteert.

Verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap zijn o.m. bevoegd voor verblijfskosten van gehospitaliseerde patiënten en de verzorging verleend ter uitvoering van een revalidatieovereenkomst op basis van de bevoegdheid voor het beleid inzake long term care revalidatie.

De Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der geneeskundige verzorging van HR Rail werden erkend als verzekeringsinstellingen van de

3 du décret de la Communauté française du 25 avril 2019 relatif aux organismes assureurs de la Communauté française) et comme organismes assureurs wallons (article 43/3 du Code wallon de l'action sociale et de la santé).

L'article 52 de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités a également été complété pour préciser que l'Office de contrôle peut également se voir attribuer des compétences en vertu ou en exécution de décrets et d'ordonnances. Le décret du 25 avril 2019 précité et le Code wallon de l'action sociale et de la santé prévoient donc également des compétences pour l'Office de contrôle.

Le Conseil d'Etat estimant que la conclusion d'un accord de coopération tel que prévu à l'article 92bis, § 1^{er}, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles est requise pour exercer des compétences par le biais d'organes fédéraux, un tel accord a été conclu.

L'accord de coopération régleme en particulier les conditions de reconnaissance et d'intervention de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité et de la Caisse des soins de santé de HR Rail en tant qu'organismes assureurs de la Communauté française, d'une part, et l'extension des missions de contrôle de l'Office de contrôle des mutualités, d'autre part.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}.

Cet article précise le fondement constitutionnel en matière de compétence.

Art. 2.

L'article 2 prévoit l'assentiment à l'accord de coopération du 6 décembre 2023 entre l'État fédéral et la Communauté française relatif à la reconnaissance de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et de la Caisse

Franse Gemeenschap (artikel 3 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 25 april 2019 betreffende de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap) en als Waalse verzekeringsinstellingen (artikel 43/3 Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid).

Artikel 52 van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen werd eveneens aangevuld om te voorzien dat aan de Controledienst eveneens bevoegdheden krachtens of in uitvoering van decreten en ordonnances kunnen worden toegekend. Het voormelde decreet van 25 april 2019 en het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid voorzien aldus ook bevoegdheden voor de Controledienst.

Aangezien de Raad van State van oordeel is dat het sluiten van een samenwerkingsakkoord zoals bepaald in artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen vereist is om bevoegdheden uit te oefenen via federale organen, werd een dergelijk akkoord gesloten.

Het samenwerkingsakkoord regelt in het bijzonder de voorwaarden voor de erkenning en de tussenkomst van de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR-Rail als verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap enerzijds, en de uitbreiding van de controleopdrachten van de Controledienst voor de Ziekenfondsen anderzijds.

MEMORIE VAN TOELICHTING

Artikel 1.

Deze bepaling regelt de constitutionele bevoegdheidsgrondslag.

Art. 2.

Artikel 2 bepaalt dat er instemming wordt verleend met het Samenwerkingsakkoord van 6 december 2023 tussen de Federale Staat en de Franse Gemeenschap betreffende de erkenning van de Hulpkas voor Ziekte- en

de soins de santé de HR Rail en qualité d'organismes assureurs de la Communauté française, et au contrôle des organismes assureurs de la Communauté française par l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités.

Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail als verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap, en betreffende het toezicht op de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap door de Controledienst voor de Ziekenfondsen.

Le Ministre des Affaires sociales,

De Minister van Sociale Zaken,



Frank VANDENBROUCKE.

Avant-projet de décret portant assentiment accord de coopération entre l'État fédéral et la Communauté française relatif à la reconnaissance de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et de la Caisse de soins de santé de HR Rail en qualité d'organismes assureurs de la Communauté française, et au contrôle des organismes assureurs de la Communauté française par l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités

Le Gouvernement de la Communauté française,

Sur la proposition de la Ministre chargée des Hôpitaux universitaires,

Après délibération,

ARRÊTE :

La Ministre chargée des Hôpitaux universitaires est chargée de présenter au Parlement le projet de décret dont la teneur suit :

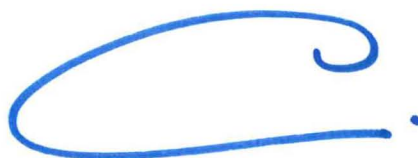
Article unique

Assentiment est donné à l'accord de coopération du _____ entre l'État fédéral et la Communauté française relatif à la reconnaissance de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et de la Caisse de soins de santé de HR Rail en qualité d'organismes assureurs de la Communauté française, et au contrôle des organismes assureurs de la Communauté française par l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Communauté française,

**Le Ministre-Président, en charge des Relations internationales,
des Sports et de l'Enseignement de Promotion sociale,**



Pierre-Yves JEHOLET

**La Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique,
des Hôpitaux universitaires, de l'Aide à la Jeunesse, des Maisons de
Justice, de la Jeunesse et de
la Promotion de Bruxelles,**

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'F. Bertieaux', with a horizontal line underneath the name.

Françoise BERTIEAUX

Accord de coopération entre l'État fédéral et la Communauté française relatif à la reconnaissance de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et de la Caisse de soins de santé de HR Rail en qualité d'organismes assureurs de la Communauté française, et au contrôle des organismes assureurs de la Communauté française par l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités

La Communauté française, représentée par son gouvernement en la personne de Pierre-Yves Jeholet, Ministre-Président, et Françoise Bertieaux, Ministre en charge des hôpitaux universitaires

Et

L'État fédéral, représenté par son gouvernement en la personne de Frank Vandebroucke, Vice-Premier ministre, Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique.

Titre I. Définitions et objectifs

Art. 1^{er}. Pour l'application du présent accord, on entend par :

1° « Loi du 6 août 1990 » : la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités ;

2° « Loi du 14 juillet 1994 » : les lois relatives à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnées le 14 juillet 1994 ;

3° « Décret du 25 avril 2019 » : le décret de la Communauté française du 25 avril 2019 relatif aux organismes assureurs de la Communauté française ;

4° « Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité » : l'organisme visé à l'article 5 de la loi du 14 juillet 1994 ;

5° « Caisse des soins de santé de HR Rail » : l'établissement public visé à l'article 6 la loi du 14 juillet 1994 ;

Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Franse Gemeenschap betreffende de erkenning van de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail als verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap, en betreffende het toezicht op de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap door de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar regering in de persoon van Pierre-Yves Jeholet, minister-president, en Françoise Bertieaux, minister belast met universitaire ziekenhuizen

En

De Federale Staat, vertegenwoordigd door zijn regering in de persoon van Frank Vandebroucke, vice-premier, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid.

Titel I. Definities en doelstellingen

Art. 1. Voor de toepassing van dit akkoord wordt verstaan onder:

1° "Wet van 6 augustus 1990": de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;

2° "Wet van 14 juli 1994": de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

3° "Decreet van 25 april 2019": het decreet van de Franse Gemeenschap van 25 april 2019 betreffende de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap;

4° "Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering": het orgaan bedoeld in artikel 5 van de wet van 14 juli 1994;

5° "de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail": de openbare instelling bedoeld in artikel 6 van de wet van 14 juli 1994;

6° « Organismes assureurs de la Communauté française » : les organismes visés à l'article 3, § 1^{er} du décret du 25 avril 2019 ;

7° « Convention de revalidation » : un accord conclu avec un hôpital universitaire ou un centre dépendant d'un hôpital universitaire dans le cadre de la politique de revalidation long term care visée par l'article 5, § 1^{er}, I, 5° de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 ;

8° « Patient admis en hospitalisation » : le patient auquel un hôpital facture le prix d'hébergement en application de l'article 2 du décret du 19 juillet 2017 relatif au prix d'hébergement et au financement de certains appareillages des services médico-techniques lourds en hôpital universitaire ;

9° « Bénéficiaires des prestations » : les patients admis en hospitalisation et les patients bénéficiant de soins dans le cadre de l'exécution d'une convention de revalidation ;

10° « Dispensateurs de soins » : les institutions et prestataires qui fournissent les prestations visées à l'article 2 du décret du 25 avril 2019 ;

11° « AViQ » : l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles telle que visée à l'article 2 du Code wallon de l'action sociale et de la santé ;

12° « Administration » : le Service qui gère la matière des hôpitaux universitaire au sein du Ministère de la Communauté française ;

13° « Gouvernement » : le Gouvernement de la Communauté française ;

14° « Le Ministre fonctionnellement compétent » : le Ministre qui, au sein du Gouvernement de la Communauté française, est chargé des hôpitaux universitaires.

15° « Office de contrôle des mutualités » : l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, visés à l'article 49, § 1^{er} de la loi du 6 août 1990.

Art. 2. Le présent accord de coopération a pour but de :

1° fixer les modalités de la reconnaissance et de l'intervention de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et de la Caisse

6° "Verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap": de organisaties bedoeld in artikel 3, § 1 van het decreet van 25 april 2019;

7° "Revalidatieovereenkomst": een overeenkomst gesloten met een universitair ziekenhuis of een centrum dat afhankelijk is van een universitair ziekenhuis in het kader van het revalidatiebeleid voor langdurige zorg bedoeld in artikel 5, § 1, I, 5° van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980;

8° "Gehospitaliseerde patiënt": de patiënt aan wie een ziekenhuis de prijs van de verblijfskosten factureert overeenkomstig artikel 2 van het decreet van 19 juli 2017 betreffende de verblijfskosten en de financiering van sommige zware apparaten van de medisch-technische diensten in universitaire ziekenhuizen;

9° "Rechthebbenden van vertrekkingen": gehospitaliseerde patiënten en patiënten die zorg ontvangen in het kader van de uitvoering van een revalidatieovereenkomst;

10° "Zorgverleners": instellingen en verstrekkers die de verstrekkingen bedoeld in artikel 2 van het decreet van 25 april 2019 verlenen;

11° "AViQ": het Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen als bedoeld in artikel 2 van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid;

12° "Administratie": de Dienst die de materie van de universitaire ziekenhuizen beheert binnen het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

13° "Regering": de Regering van de Franse Gemeenschap;

14° "De functioneel bevoegde minister": de Minister die binnen de Regering van de Franse Gemeenschap verantwoordelijk is voor de universitaire ziekenhuizen.

15° "Controledienst voor de ziekenfondsen": de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, bedoeld in artikel 49, § 1, van de wet van 6 augustus 1990.

Art. 2. Dit samenwerkingsakkoord heeft als doel:

1° de voorwaarden vast te stellen voor de erkenning en tussenkomst van de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der

des soins de santé de HR Rail, en qualité d'organismes assureurs de la Communauté française, par application du décret du 25 avril 2019 et de ses arrêtés d'exécution ;

2° organiser l'extension des missions de contrôle de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités aux organismes assureurs de la Communauté française conformément à ce que prévoit le décret du 25 avril 2019.

Titre II. Reconnaissance de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et de la Caisse des soins de santé HR Rail en qualité d'organismes assureurs de la Communauté française

Art. 3. La Communauté française et l'État fédéral conviennent que la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et la Caisse des soins de santé de HR Rail ont de plein droit la qualité d'organismes assureurs de la Communauté française pour l'exercice des missions suivantes :

1° le prix d'hébergement visé à l'article 2 du décret du 19 juillet 2017 relatif au prix d'hébergement et au financement de certains appareillages des services médico-techniques lourds en hôpitaux universitaires ;

2° les soins réalisés en exécution d'une convention de revalidation.

Art. 4. La Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et la Caisse des soins de santé de HR Rail sont soumises aux droits et obligations prévus au sein du décret du 25 avril 2019 et ses arrêtés d'exécution lorsqu'ils exercent les missions visées à l'article 3 du présent accord.

Dans ce cadre, conformément à l'article 4 du décret du 25 avril 2019, les organismes précités doivent notamment :

Geneeskundige Verzorging HR Rail, als verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap, overeenkomstig het decreet van 25 april 2019 en de uitvoeringsbesluiten daarvan;

2° de uitbreiding van de controleopdrachten van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen tot de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap te organiseren overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 25 april 2019.

Titel II. Erkenning van de de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail als verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap

Art. 3. De Franse Gemeenschap en de Federale Staat komen overeen dat de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail van rechtswege de hoedanigheid van verzekeringsinstelling van de Franse Gemeenschap hebben voor de uitvoering van de volgende opdrachten:

1° de prijs van de verblijfskosten bedoeld in artikel 2 van het decreet van 19 juli 2017 betreffende de verblijfskosten en de financiering van sommige zware apparaten van de medisch-technische diensten in universitaire ziekenhuizen;

2° de zorgen die verstrekt worden in uitvoering van een revalidatieovereenkomst.

Art. 4. De Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail zijn bij de uitvoering van de opdrachten bedoeld in artikel 3 van dit akkoord onderworpen aan de rechten en plichten voorzien in het decreet van 25 april 2019 en de uitvoeringsbesluiten ervan.

In dit kader moeten de voormelde instanties, overeenkomstig artikel 4 van het decreet van 25 april 2019, met name:

1° disposer du personnel affecté en vue d'accomplir les missions visées à l'article 3 du présent accord ;

2° instaurer une gestion de trésorerie distincte et, au sein de leur comptabilité, différencier tous les enregistrements par le biais de comptes comptables généraux et/ou analytiques distincts, pour l'accomplissement des missions visées à l'article 3 du présent accord ;

3° satisfaire aux exigences comptables et financières prévues par les dispositions de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités qui leur ont été rendues applicables en vertu de l'article 75, § 2 de ladite loi, sans préjudice des dispositions particulières que pourrait prévoir le Gouvernement en application de l'article 4, alinéa 2 du décret du 25 avril 2019 à l'attention des organismes assureurs de la Communauté française ;

4° établir un contrôle de conformité quant à l'octroi des prestations et interventions visées à l'article 3 du présent accord, selon les modalités définies par le Gouvernement ;

5° effectuer un rapportage de l'évolution des dépenses ayant trait aux missions visées à l'article 3 du présent accord, en communiquant à l'Administration les informations financières selon les modèles mis en place, par ou en vertu du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, pour les organismes assureurs wallons ;

6° garantir la sécurité des données.

Art. 5. § 1. Le contrôle du respect des obligations imposées à la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et la Caisse des soins de santé de HR Rail par le décret du 25 avril 2019 et ses arrêtés d'exécution est exercé par l'AViQ pour le compte du Gouvernement.

§ 2. La Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et la Caisse des soins de santé de HR Rail sont également soumises, en ce qui concerne les missions prévues à l'article 3 du présent accord, au contrôle de l'Office de contrôle des mutualités conformément à la loi du

1° disposer over het personeel dat belast is met de uitvoering van de opdrachten bedoeld in artikel 3 van deze overeenkomst;

2° een afzonderlijk kasbeheer voeren en, binnen hun boekhouding, alle verrichtingen onderscheiden door middel van afzonderlijke algemene en/of analytische boekhoudkundige rekeningen, voor de uitvoering van de opdrachten bedoeld in artikel 3 van deze overeenkomst;

3° voldoen aan de boekhoudkundige en financiële vereisten voorzien in de bepalingen van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen die op hen van toepassing zijn geworden krachtens artikel 75, § 2, van voornoemde wet, onverminderd eventuele bijzondere bepalingen die de regering krachtens artikel 4 § 2 van het decreet van 25 april 2019 voor de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap kan vaststellen;

4° een conformiteitscontrole instellen met betrekking tot de toekenning van de verstrekkingen en interventies bedoeld in artikel 3 van dit akkoord, volgens de voorwaarden bepaald door de Regering;

5° verslag uitbrengen over de evolutie van de uitgaven in verband met de opdrachten bedoeld in artikel 3 van dit akkoord, door aan de administratie de financiële inlichtingen mee te delen volgens de modellen die bij of krachtens het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid zijn ingevoerd voor Waalse verzekeringsinstellingen;

6° de veiligheid van de gegevens waarborgen.

Art. 5. § 1. Het toezicht op de naleving van de verplichtingen opgelegd aan de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail door het decreet van 25 april 2019 en haar uitvoeringsbesluiten wordt uitgeoefend door AViQ namens de Regering.

§ 2. De Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail zijn, wat de in artikel 3 van deze Overeenkomst bedoelde opdrachten betreft, eveneens onderworpen aan het toezicht van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van

6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités.

§ 3. En cas de non-respect des obligations leur incombant en application ou en exécution du décret du 25 avril 2019, l'Office de contrôle des mutualités ou le Gouvernement peuvent prendre, à l'égard de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et la Caisse des soins de santé de HR Rail, une ou plusieurs des mesures visées à l'article 16 du décret du 25 avril 2019, dont une amende administrative.

Art. 6. § 1er. Le Gouvernement liquide, en faveur de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et de la Caisse des soins de santé de HR Rail, les moyens financiers destinés au financement des coûts des prestations visées à l'article 3 du présent accord, selon les modalités fixées par ou en vertu de l'article 8 du décret du 25 avril 2019.

Ces moyens se composent :

- 1° des prestations visées à l'article 3 du présent accord ;
- 2° de leurs frais de gestion.

§ 2. Le Gouvernement verse à la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et à la Caisse des soins de santé de HR Rail, chaque trimestre, une avance sur les prestations visées à l'article 3 du présent accord, calculée et liquidée selon les modalités visées à l'article 8, § 3 du décret du 25 avril 2019 et des arrêtés pris en exécution de celui-ci.

§ 3. Le Gouvernement peut établir un système de responsabilisation des organismes assureurs de la Communauté française, et donc également de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et de la Caisse des soins de santé de HR Rail, quant aux frais visés à l'article 6, § 1^{er}, alinéa 2, 2° du présent accord.

ziekenfondsen overeenkomstig de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen.

§ 3. In geval van niet-nakoming van hun verplichtingen krachtens of ter uitvoering van het decreet van 25 april 2019, kan de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen of de Regering, met betrekking tot de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail, één of meer van de maatregelen bedoeld in artikel 16 van het decreet van 25 april 2019 nemen, met inbegrip van een administratieve geldboete.

Art. 6. § 1. De Regering vereffent, ten voordele van de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail, de financiële middelen bestemd voor de financiering van de kosten van de in artikel 3 van dit akkoord bedoelde prestaties, overeenkomstig de voorwaarden bepaald bij of krachtens artikel 8 van het decreet van 25 april 2019.

Deze middelen bestaan uit:

- 1° de prestaties bedoeld in artikel 3 van dit akkoord;
- 2° hun beheerskosten.

§ 2. De Regering betaalt elk kwartaal aan de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail een voorschot op de prestaties bedoeld in artikel 3 van dit akkoord, berekend en toegekend volgens de modaliteiten bedoeld in artikel 8, § 3 van het decreet van 25 april 2019 en de ter uitvoering daarvan genomen besluiten.

§ 3. De regering kan een systeem van responsabilisering invoeren voor de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap, en dus ook voor de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail, met betrekking tot de kosten bedoeld in artikel 6, § 1, tweede lid, 2° van dit akkoord.

§ 4. Le Gouvernement alloue à la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et de la Caisse des soins de santé de HR Rail une subvention non-récurrente pour financer les adaptations informatiques nécessitées par l'exercice des missions prévues à l'article 3.

La subvention visée à l'alinéa précédent est fixée à la somme de 87.148,00 € pour la Caisse auxiliaire d'assurance maladie invalidité et à la somme de 86.524,00 € pour la Caisse des soins de santé de HR Rail. Ces montants ont d'ores et déjà été liquidés en faveur des organismes précités en 2019.

Art. 7. Les conditions de facturation des prestations visées dans le présent accord sont subordonnées à la conclusion d'une convention qui définit les rapports financiers et administratifs entre les hôpitaux universitaires ou prestataires et les bénéficiaires de prestations ainsi que les rapports entre ces hôpitaux, le Gouvernement et les organismes assureurs de la Communauté française.

Le Gouvernement approuve la convention visée à l'alinéa 1^{er}.

Art. 8. La loi du 11 avril 1995 visant à instituer « la charte » de l'assuré social est applicable à tous les bénéficiaires dans le cadre de l'application du présent accord de coopération.

Titre III. Contrôle des organismes assureurs de la Communauté française par l'Office de contrôle des mutualités

Art. 9. L'Office de contrôle des mutualités exerce les missions de contrôle prévues par la loi du 6 août 1990, ou en exécution d'autres dispositions légales et réglementaires, à l'égard des organismes assureurs de la Communauté française, pour le compte de la Communauté française.

§ 4. De regering kent aan de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail een eenmalige subsidie toe voor de financiering van de informatica-aanpassingen die nodig zijn voor de uitvoering van de in artikel 3 bedoelde opdrachten.

De in het vorige lid bedoelde subsidie is vastgesteld op een bedrag van € 87.148,00 voor de Hulpkas voor de Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en een bedrag van € 86.524,00 voor de Kas der Geneeskundige Verzorging HR Rail. Deze bedragen zijn reeds in 2019 vereffend ten gunste van bovengenoemde instanties.

Art. 7. De voorwaarden voor de facturatie van de in deze overeenkomst bedoelde opdrachten zijn onderworpen aan het sluiten van een overeenkomst die de financiële en administratieve betrekkingen tussen de universitaire ziekenhuizen of dienstverrichters en de rechthebbenden van de verstrekkingen, alsook de betrekkingen tussen deze ziekenhuizen, de Regering en de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap vastleggen.

De Regering keurt de in lid 1 bedoelde overeenkomst goed.

Art. 8. De wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde is van toepassing op alle rechthebbenden in het kader van de toepassing van dit samenwerkingsakkoord.

Titel III. Controle van de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap door de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

Art. 9. De Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen voert de toezichthoudende opdrachten uit voorzien in de wet van 6 augustus 1990, of ter uitvoering van andere wettelijke en reglementaire bepalingen, met betrekking tot de verzekeringsinstellingen

Dans le cadre de cette mission, l'Office de contrôle des mutualités :

- porte à la connaissance de l'Administration, par l'intermédiaire de son Secrétaire général, tout acte ou omission constaté par lui et qui sont susceptibles de constituer une infraction aux dispositions du décret du 25 avril 2019 ou de ses arrêtés d'exécution ou de toutes autres dispositions légales ou réglementaires applicables aux organismes assureurs de la Communauté française dans le cadre des missions qui leur sont confiées par ou en vertu du décret du 25 avril 2019 ;
- communique à l'Administration le résultat des contrôles opérés ou des informations sur le fonctionnement des organismes assureurs de la Communauté française ;
- adresse, au moins une fois par an, un rapport relatif à l'exécution des missions de contrôle visées au présent article au Ministre fonctionnellement compétent et à l'Administration ;
- adopte, le cas échéant, à l'égard des organismes assureurs de la Communauté française les mesures visées à l'article 16, § 1er du décret du 25 avril 2019 en se conformant au prescrit de l'article 11 du présent accord.

Art. 10. Le devoir de discrétion, prévu à l'article 59 de la loi du 6 août 1990, est étendu aux membres du personnel de l'Administration traitant les données reprises à l'article 9.

Art. 11. Lorsque l'Office de contrôle des mutualités envisage d'adopter une mesure visée à l'article 16 du décret du 25 avril 2019 à l'encontre d'un organisme assureur de la Communauté française, elle en informe préalablement l'Administration, en joignant le cas échéant à sa communication une copie du procès-verbal de constatant l'infraction.

van de Franse Gemeenschap, voor rekening van de Franse Gemeenschap.

In het kader van deze opdracht zal de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen :

- kennis geven aan de Administratie, via haar Administrateur-generaal, van elke door haar vastgestelde handeling of nalatigheid of nalaten die een inbreuk kan vormen op de bepalingen van het decreet van 25 april 2019 of de uitvoeringsbesluiten ervan of op alle andere wettelijke of reglementaire bepalingen die van toepassing zijn op verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap in het kader van de opdrachten die hun bij of krachtens het decreet van 25 april 2019 zijn toevertrouwd ;
- de Administratie de resultaten van de uitgevoerde controles of de inlichtingen over de werking van de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap meedelen ;
- ten minste eenmaal per jaar een verslag over de uitvoering van de in dit artikel bedoelde controleopdrachten toezenden aan de functioneel bevoegde minister en aan de Administratie ;
- in voorkomend geval, ten aanzien van de verzekeringsinstellingen van de Franse Gemeenschap de maatregelen bedoeld in artikel 16, § 1, van het decreet van 25 april 2019 nemen overeenkomstig de modaliteiten van artikel 11 van dit akkoord.

Art. 10. De zwijgplicht van artikel 59 van de wet van 6 augustus 1990 wordt uitgebreid tot de personeelsleden van de Administratie die de in artikel 9 bedoelde gegevens verwerken.

Art. 11. Wanneer de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen voornemens is een maatregel als bedoeld in artikel 16 van het decreet van 25 april 2019 te nemen tegen een verzekeringsinstelling van de Franse Gemeenschap, stelt het de Administratie hiervan vooraf in kennis, in voorkomend geval door toevoeging van een kopie van het proces-verbaal tot vaststelling van de inbreuk.

L'Office de contrôle adresse à l'Administration une copie conforme des décisions adoptées par application de l'article 16 du décret du 25 avril 2019, au plus tard le jour de leur notification à l'organisme assureur de la Communauté française auquel elle est destinée.

Le produit des amendes infligées par l'Office de contrôle des mutualités sur le fondement de l'article 16 du décret du 25 avril 2019 est reversé à l'Administration, lorsque celles-ci acquièrent un caractère définitif.

Le produit de ces amendes est affecté au fond budgétaire visé à l'article 21 du décret du 25 avril 2019.

Titre IV. Dispositions finales

Art. 12. Les dispositions du présent accord entre en vigueur au moment de sa conclusion, à l'exclusion des titres I et II qui s'appliquent rétroactivement à partir du 1er janvier 2019.

Le présent accord de coopération est conclu pour une durée indéterminée.

Il peut être mis fin à tout moment par l'une ou l'autre partie moyennant la notification par lettre recommandée d'un préavis de 9 mois ou dans un délai plus court de l'accord des deux parties.

Art. 13. Les litiges relatifs à l'interprétation ou à l'exécution du présent Protocole d'accord sont réglés par la juridiction visée à l'article 92*bis*, §§ 5 et 6 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

De Controledienst bezorgt de Administratie een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van de beslissingen genomen krachtens artikel 16 van het decreet van 25 april 2019, uiterlijk op de dag van de kennisgeving ervan aan de verzekeringsinstelling van de Franse Gemeenschap voor wie ze bestemd zijn.

De opbrengst van de boetes opgelegd door de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen op basis van artikel 16 van het decreet van 25 april 2019 wordt betaald aan de Administratie, op het moment dat ze definitief worden.

De opbrengst van deze boetes wordt toegewezen aan het Begrotingsfonds bedoeld in artikel 21 van het decreet van 25 april 2019.

Titel IV. Slotbepalingen

Art. 12. De bepalingen van deze overeenkomst treden in werking bij de sluiting ervan, met uitzondering van de titels I en II, die met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 2019 van toepassing zijn.

Dit Samenwerkingsakkoord wordt gesloten voor onbepaalde tijd.

Het kan te allen tijde door elke partij worden opgezegd per aangetekende brief met een opzegtermijn van 9 maanden of binnen een kortere termijn in wederzijds akkoord.

Art. 13. Geschillen met betrekking tot de interpretatie of de uitvoering van dit protocolakkoord worden beslecht door de rechtbank bedoeld in artikel 92*bis*, §§ 5 en 6 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980.

Donné à *Bruxelles* 06 DEC. 2023

Gegeven te *Brussel*

Pour le Gouvernement fédéral,

Le Vice-Premier Ministre et
Ministre des Affaires sociales et
de la Santé publique,

Voor de Federale Regering,

De Vice-eerste Minister en
Minister van Sociale Zaken en
Volksgezondheid,



Frank VANDENBROUCKE

Pour le Gouvernement de la Communauté
française

Le Ministre-Président

Voor de Regering van de Franse
Gemeenschap,

De Minister-President,



Pierre-Yves JEHOLET

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de la
Recherche scientifique, des Hôpitaux
universitaires, de l'Aide à la jeunesse, des
Maisons de justice, de la Jeunesse et de la
Promotion de Bruxelles

De Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek, Universitaire
Ziekenhuizen, Jeugdzorg, Justitiehuzen, Jeugd
en Promotie van Brussel



Françoise BERTIEAUX